



**Dekret**

**Decreto**

der Abteilungsdirektorin  
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione  
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

19739/2017

23.1. Amt für Gesundheitsleistungen - Ufficio Prestazioni sanitarie

**Betreff:**

Genehmigung zum Großhandelsvertrieb von Humanarzneimitteln der Gesellschaft Rössler GmbH mit Sitz des Lagers in der Giottostraße 23 in Bozen.

Erweiterung des geografischen Gebietes und andere Anpassungen.

**Oggetto:**

Autorizzazione alla distribuzione all'ingrosso di medicinali ad uso umano della società Rössler Srl con sede del deposito in via Giotto 23 a Bolzano.

Estensione del territorio geografico ed altri aggiornamenti.

## ABTEILUNG GESUNDHEIT

### DIE ABTEILUNGSDIREKTORIN

hat in folgende Grundlagen Einsicht genommen:

die Gesellschaft Rössler GmbH (MwSt.-Nr. 00739590214) mit Sitz des Lagers in der Giottostraße 23 in Bozen wurde mit Dekret des Landesrates für das Gesundheits- und Sozialwesen vom 13. Oktober 2005, Nr. 715 zum Großhandelsvertrieb von Humanarzneimitteln ermächtigt;

Das obengenannte Dekret hat die vorherige Ermächtigung der Gesellschaft Rössler & Co. KG mit Sitz in Bozen in der Runkelsteinstraße Nr. 1/A, welche mit Beschluss der Landesregierung vom 20. November 1995, Nr. 5984 und Beschluss der Landesregierung vom 26. April 1994, Nr. 2258 erlassen wurde, geändert;

Mit Schreiben vom 7. September 2017 Prot. 522381 und vom 9. Oktober 2017 Prot. 585084 hat die Gesellschaft Rössler GmbH dem Amt für Gesundheitsleistungen der Autonomen Provinz Bozen folgende Unterlagen übermittelt:

- Letztes Protokoll über die Gesellschafterversammlung vom 29.05.2017, aus dem die Zusammensetzung des neuen Verwaltungsrates hervorgeht;
- Handelskammerauszug der Rössler GmbH, aus dem hervorgeht, dass Herr Walter Mair (Steuernr. [REDACTED]) geboren in [REDACTED] wohnhaft in [REDACTED] der aktuelle gesetzliche Vertreter der Firma Rössler GmbH ist;

## RIPARTIZIONE SALUTE

### LA DIRETTRICE DI RIPARTIZIONE

ha preso atto di quanto segue:

la Società Rössler Srl (P.IVA 00739590214) con sede del deposito in via Giotto 23 a Bolzano è stata autorizzata alla distribuzione all'ingrosso di medicinali ad uso umano con Decreto dell'Assessore alla sanità e politiche sociali del 13 ottobre 2005, n. 715;

Il sopracitato decreto ha modificato l'autorizzazione precedentemente rilasciata alla Società Rössler & Co. Sas via Castel Roncolo n. 1/A Bolzano con Deliberazione della Giunta Provinciale del 20 novembre 1995, n. 5984 e Deliberazione della Giunta Provinciale del 26 aprile 1994, n. 2258;

Con note del 7 settembre 2017 prot. 522381 e del 9 ottobre 2017 prot. 585084 la Società Rössler Srl ha inviato all'Ufficio prestazioni sanitarie della Provincia Autonoma di Bolzano la seguente documentazione:

- ultimo verbale di assemblea dei soci del giorno 29.05.2017 dal quale risulta la composizione del nuovo consiglio di amministrazione;
- visura camerale della Rössler Srl dalla quale risulta che il Sig. Walter Mair (C.F. [REDACTED]) nato a [REDACTED] il [REDACTED], residente [REDACTED] è l'attuale legale rappresentante;

- Antrag vom 6. Oktober 2017 des gesetzlichen Vertreters, um die Erweiterung des geographischen Gebietes laut Art. 103, Absatz 2 Buchstabe d) des GVD 219/2006 auf folgende Zonen: die Autonome Provinz Bozen, die Autonome Provinz Trient, die Region Venetien, die Provinz Brescia;
- Erklärung des gesetzlichen Vertreters, dass die Rössler GmbH imstande ist, die Tätigkeit des Großhandelsvertriebes von Humanarzneimitteln innerhalb des obengenannten geographischen Gebietes unter Einhaltung des Art. 105, Absatz 2 und 3 des GVD Nr. 219/2006 zu gewährleisten.

Artikel 111, Absatz 1 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 24. April 2006, Nr. 219 sieht vor, dass das Gesundheitsministerium im Fall der Änderung, Suspendierung oder des Widerrufs der Ermächtigung zum Großhandel von Humanarzneimitteln informiert werden muss.

Dies vorausgeschickt

**verordnet:**

1. Zur Kenntnis zu nehmen, dass Herr Walter Mair (Steuernr. [REDACTED]) geboren in [REDACTED] wohnhaft in [REDACTED] der aktuelle gesetzliche Vertreter der Rössler GmbH ist;
2. zur Kenntnis zu nehmen, dass das geographische Gebiet, innerhalb welchem die Rössler GmbH erklärt, den Großhandelsvertrieb von Humanarzneimitteln mit Lieferung der Arzneien unter Einhaltung des Art. 105, Absatz 2 und 3 des GVD 219/2006 auszuüben, folgende Zonen umfasst: die Autonome Provinz Bozen, die Autonome Provinz Trient,

- istanza del legale rappresentante del 6 ottobre 2017 per l'estensione del territorio geografico di cui all'art. 103, comma 2, lettera d) del D. Lgs. 219/2006 alle seguenti zone: la Provincia Autonoma di Bolzano, la Provincia Autonoma di Trento, la Regione Veneto, la Provincia di Brescia;
- dichiarazione del legale rappresentante che la Rössler srl è in grado di operare la distribuzione all'ingrosso di medicinali ad uso umano nell'ambito del territorio geografico sopracitato nel rispetto dell'art. 105, comma 2 e 3 del D. Lgs. n. 219/2006.

L'articolo 111, comma 1 del D. Lgs. 24 aprile 2006, n. 219 prevede che il Ministero della salute venga informato della modifica, sospensione o della revoca del provvedimento di autorizzazione alla distribuzione all'ingrosso di medicinali ad uso umano.

Tutto ciò premesso

**decreta:**

1. di prendere atto che il Sig. Walter Mair (C.F. [REDACTED]) nato a [REDACTED], residente in [REDACTED], è l'attuale legale rappresentante della ditta Rössler Srl;
2. di prendere atto che il territorio geografico in cui la Rössler Srl dichiara di poter operare la distribuzione all'ingrosso di medicinali ad uso umano con forniture di medicinali nel rispetto del disposto di cui all'art. 105, comma 2 e 3 del D. Lgs. 219/2006 comprende le seguenti zone: la Provincia Autonoma di Bolzano, la Provincia

die Region Venetien, die Provinz Brescia;

Autonoma di Trento, la Regione Veneto, la Provincia di Brescia;

3. den gesetzlichen Vertreter der Rössler GmbH zu verpflichten, dem Amt für Gesundheitsleistungen der Autonomen Provinz Bozen unverzüglich jede Änderung hinsichtlich der Inhaberschaft, der technischen Leitung, der verteilten Arzneimittel sowie der technischen, strukturellen und aller anderen für die Ermächtigung erforderlichen Voraussetzungen, mitzuteilen;
4. eine Kopie dieses Dekrets wird an die Rössler GmbH sowie an das Gesundheitsministerium übermittelt.

3. di impegnare il legale rappresentante della Rössler Srl a segnalare tempestivamente all'Ufficio prestazioni sanitarie della Provincia Autonoma di Bolzano ogni variazione della titolarità, della direzione tecnica, dei farmaci distribuiti, nonché ogni modifica concernente i requisiti tecnici, strutturali o comunque necessari ai fini dell'autorizzazione;
4. copia del presente decreto è trasmessa alla Rössler Srl e al Ministero della salute.

DIE ABTEILUNGSDIREKTORIN

LA DIRETTRICE DI RIPARTIZIONE

Laura Schrott

Identifizierungsnummer der Stempelmarke:  
01151531362512  
ausgestellt am 14.06.2017

Codice identificativo della marca da bollo:  
01151531362512  
emessa il 14.06.2017



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	KOENIG ALFRED	19/10/2017
Die Abteilungsdirektorin La Direttrice di Ripartizione	SCHROTT LAURA	21/10/2017

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:  
*nome e cognome: Alfred Koenig*

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:  
*nome e cognome: Laura Schrott*

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum

Data di emanazione

21/10/2017

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma